
GACETA DE LA REGENCIA**DE LAS ESPAÑAS****DEL SABADO 13 DE FEBRERO DE 1813.**

GRAN-BRETAÑA.*Lóndres 19 de Enero.*

Diario de las operaciones militares del ejército ruso desde el 2 al 13 de Diciembre de 1812.

El teniente general Schepeseff comunica con fecha del 2, que el conde Goudowitch marchaba á Mohilow con 70000 hombres de las milicias.

El almirante Tchichagoff participa, el dia 1.º, que iba persiguiendo al enemigo en direccion de Sembini y de Viamea á Plestchenitza, mientras que el cuerpo enviado por él á destruir los puentes le molestaba por el flanco. El enemigo perdió, el 30 de Noviembre, 7 cañones, y el 1.º de Diciembre otros 2; y además se le ha cogido un gran número de prisioneros, los que van llegando incessantemente.

El cuartel general del ejército estaba en Mawenitza el dia 3.

El general conde Platow participa, el dia 1.º, que persiguiendo al enemigo le ha cogido un cañon, y hecho prisioneros varios oficiales y 300 hombres.

El ayudante general conde Oscharoffsky estaba el dia 2 con su cuerpo en Logoiski. El general de infanteria ha llegado hoy con su vanguardia á Kosino.

El almirante Tchichagoff comunica, el dia 2, que el mayor general Lanskey, á quien habia mandado con un cuerpo á Plestchenitza por Jourieff, encontró, el 29 de Noviembre, un cuerpo enemigo que preparaba cuarteles para el emperador Napoleon, y habia hecho prisioneros al general Kaminsky, 30 oficiales del estado mayor y 217 hombres. La proximidad de las columnas enemigas le obligó á abandonar aquel sitio y dirigirse hácia la izquierda, á fin de retardar todo lo posible la marcha del enemigo. Habiendo flanqueado á este el almirante Tchichagoff, el 1.º de Diciembre, entró

al mismo tiempo que él en Chotinisschi; cogió 5 cañones, 7 oficiales, y mas de 500 hombres. El camino por donde se retira el enemigo está cubierto de cadáveres y caballos muertos: hemos hallado en Chotinisschi 30 cañones de artillería y varios carros.

El cuerpo principal del ejército ha hecho alto en Ravenitza el 4. El mayor general Toutschakoff comunica, el día 2, haber llegado de Bobrinsk á Golinki con su cuerpo. El mariscal príncipe Kutusow Siaslensko, queriendo aproximarse al ejército del almirante Tchichagoff ha mudado su cuartel general á Kosino.

Diciembre 5. El general conde Platow comunica, el día 1.º, haberse reunido á la vanguardia del almirante Tchichagoff, y que estaba en Chotinisschi. El mismo día cogió al enemigo un cañon y 1000 prisioneros. Los oficiales franceses prisioneros confirman la noticia de que el 28 de Noviembre fueron heridos de peligro los generales Oudinot, Dambrowski, Sayontscheck y varios generales de brigada.

El cuartel general estaba en Beloroutschie.

Id. 6. El cuartel general ha pasado á Modaschkowitsch.

Id. 7. El almirante Tchichagoff participa, el 4, que la vanguardia persiguió al enemigo hasta Latigal, y que el cuerpo del mayor general Orourka cogió á los guardias 2 banderas, un cañon, 1500 prisioneros, sin incluir heridos y enfermos, entre aquellos muchos oficiales de todas graduaciones, y el general Petit-Pressigay. El conde Platow mandaba en este encuentro su regimiento de cosacos.

El partidario, coronel Sesslavin, participa haber tenido buen éxito el ataque de Sabres, en el cual hizo prisioneros á un general, y 11 oficiales de diferentes graduaciones. Tambien dice que se encamina á Wilna para alcanzar al enemigo en su marcha, y atacarle al frente de sus columnas.

El general conde Platow comunica, el 5, haber arrojado de Mollodetschno al enemigo, y dice ademas, que persiguiéndole, le ha cogido 6 cañones y 500 hombres; que el coronel Keyrasoff, destacado por él con un gran cuerpo de caballería, habia atacado la caballería de las guardias que escoltaba el bagage de Napoleon; les mató 500 hombres, cogió un estandarte, parte del bagage y papeles de gran importancia. El cuartel general está con la vanguardia del general Milloradowitch, para hallarse mas cerca del centro de las operaciones militares.

El coronel Koussing participa que ha hallado en Minsk, ademas de una provision considerable de pan, cerca de 3000 fusiles excelentes de la fábrica de Lieja.

Id. 8. El almirante Tchichagoff comunica en sus partes de 5 y 7, que despues de haber perseguido al enemigo hasta Mollodetschno el mayor general Orourka, cogiéndole 8 cañones y 500 prisioneros; su vanguardia derrotó la retaguardia del enemigo cerca de Smorgonia, en cuya accion perdió esta 35 piezas de artillería y 3000 prisioneros, abandonando ademas todos sus almacenes.

El cuartel general estaba el 9 de Diciembre en Mollodetschno.

El 7 fué perseguido el enemigo por el conde Orourka desde Modetschno á Belitz; y en su fuga perdió aquel 9 cañones, un gran número de caxones y carros, y mas de 1000 prisioneros; habiéndose encontrado en los caminos un gran número de muertos, á causa del frio excesivo, entre los que habia muchos de la guardia de Napoleon. Con fecha del 8 refiere el almirante Tchichageff, que su vanguardia, persiguiendo muy de cerca al enemigo, le habia obligado á abandonar 61 piezas de artillería. Un edecan del mariscal Davoust y 2000 soldados quedaron prisioneros en este reencuentro. El camino de Smorgonia á Oschirisany estaba casi intransitable por el gran número de cadáveres, esqueletos de caballos, carros y caxones que le cubrian.

El descontento entre las tropas de Napoleon llega á tal punto que se quejan de él altamente, y le acusan como causador de sus males.

El cuartel general en Smorgonia el 10 de Diciembre.

El 9. El partidario Sesslavin, coronel de guardias, participa que habiendo encontrado la caballería enemiga, la atacó y arrolló; y entró en Wilna revuelto con ella; en cuyo ataque cogió 6 cañones y una águila: pero no teniendo bastantes fuerzas para apoderarse de la ciudad, tuvo que esperar á que llegase la vanguardia del almirante Tchichageff.

Este participa en 10 de Diciembre que el mayor general Tschablitz, aprovechándose de la fuga y desorden del enemigo, le persiguió hasta Wilna, y tomándole 31 piezas de artillería, se apoderó de los arrabales.

El 11 de Diciembre estaba el cuartel general en Oschnisani.

El mismo almirante participa que el día 10, el mayor general Tschablitz desalojó de Wilna al enemigo, dexando este un gran número de cañones y almacenes de mucha consideracion.

Cuartel general de Wilna 12 de Diciembre.

El conde Wittgenstein participa con fecha del 10 que el general Kutusow hizo prisionero un cuerpo bávaro de 126 oficiales y 2024 soldados, entre los cuales un batallon entero, viéndose cercado, rindió las armas sin hacer fuego.

Se cogieron al enemigo las contribuciones de toda especie que habia exigido á los habitantes, y de este modo se les han quitado los medios de subsistir. En Nementschina se cogió un número crecido de prisioneros y muchos bagages.

El general conde Piatow comunica que habiendo logrado dividir en dos trozos una columna enemiga, la derrotó enteramente. En esta accion fué hecho prisionero el general Lauzan con otros 30 oficiales y mas de 1000 soldados, y ademas perdió el enemigo 4 banderas. El resto fué perseguido hasta las montañas de Ponary, cerca de las cuales fué acuchillada otra columna, y despedazada á la bayoneta: 28 cañones y otros tantos trenes han sido el fruto de estas acciones.

Cuartel general del príncipe Kutusow en Wilna.

El 5 de Diciembre por la noche el partidario Sesslavin se entró en el pueblo de Oschnisani, donde el enemigo tenia 9 batallones de infantería y mas de 1000 caballos que estaban preparando cuarteles: fueron acometidos repentinamente á sablazos: toda la guardia del comandante fué destruida, y aun él solo pudo salvarse á favor de la obscuridad. Los almacenes se incendiaron con las bombas, y el enemigo acobardado huyó precipitadamente á Tabarschki. Los habitantes de este pueblo declaran unánimemente que Napoleon se hallaba en él; pero que informado del riesgo que le amenazaba, se disfrazó, y huyó á todo escape por el camino de Wilna.

En el espacio de 5 dias, esto es, del 8 al 13 de Diciembre, ha perdido el enemigo en prisioneros un general, 156 oficiales y 9574 soldados, ademas de los enfermos y heridos de que hemos hallado un gran número. Tambien han caido en nuestro poder 168 piezas de artillería, 4 banderas y una águila.

Idem 20 de Enero.

En gaceta extraordinaria de este dia se han publicado los oficios y documentos siguientes, dirigidos por el vizconde Cathcart, embaxador extraordinario de S. M. B. en Petersburgo, al vizconde Castlereagh, secretario de estado.

Petersburgo 31 de Diciembre de 1812.—„Milord: Aun no se han publicado los últimos partes del ejército dirigidos á esta corte para S. M. I., á quien se le han enviado inmediatamente; pero tengo la honra de remitir á V. E. la traduccion del diario de las operaciones militares desde el 13 al 25 del corriente inclusive.

„Por su contexto observará V. E., que los condes Wittgenstein y Platow han perseguido al enemigo por diferentes caminos desde Wilna á Kowno. El primero, despues de haber derrotado al enemigo y héchole muchos prisioneros en su marcha, se adelantó hasta Younbourg en el Niemen, y de allí á Tilsit, cuya plaza ocupó su vanguardia el 23 del corriente.

„El conde Platow halló en Kowno una parte considerable de los restos del ejército enemigo, compuesta, segun entiendo, de conscriptos y convalecientes detenidos en esta plaza y en Wilna. Estos cuerpos hicieron bastante resistencia; pero habiendo pasado el rio los cosacos por encima del hielo, y tomado la retaguardia de aquella posicion, la abandonó el enemigo por la noche con pérdida de 31 cañones y cerca de 6000 prisioneros.

„Dispersos y perseguidos por los cosacos los restos de estos cuerpos, huyeron unos con direccion á Tilsit, otros á Wilcovitch, y muchos fueron muertos y hechos prisioneros en la persecucion que se hizo de ellos hasta el último pueblo.

„El almirante Tchichagoff ha perseguido al enemigo en direccion de Ghezno, despejando al mismo tiempo las dos orillas del rio con varios destamentos: entre tanto el general Lanskoj con parte de

la vanguardia se encaminó á Colvary y Wilcovitch, para reunirse con el general Platow en Gumbiannen.

„El general Tormasow con la columna que habia mandado el feld-mariscal en persona, se movió hácia Grodno; y V. E. observará que el conde Ogeroffsky con su destacamento tomó posesion de aquella plaza, en la que habia entrado el coronel Davidow en 20 del corriente. Los austriacos se habian destacado con direccion á Grodno; pero se retiraron de todos los puntos al avanzar las tropas rusas, y un destacamento de estas recibió orden de marchar á Bialystock.

„El teniente general baron Sacken iba siguiendo el alcance á los principales cuerpos austriacos por Pinsk y Slonim, y pensaba estar en Rugana el 24.

„El cuerpo que ántes mandaba el general Ertle, y ahora está á las órdenes del general Teutschcoff, reunido á otro destacamento, habiendo pasado por Minsk, llegó el 21 á Candaneff, que está en el camino de este pueblo á Slonim.

„Parece que todos los pueblos situados en la orilla derecha del Niemen estaban llenos de almacenes, y abundante de recursos el territorio adyacente á la orilla izquierda.

„S. M. I. ha manifestado gran satisfaccion á vista del ejército por los grandes esfuerzos que habia hecho, y que aun está haciendo.

„El emperador ha condecorado al feld-mariscal con la gran cruz de S. Jorge, y asistió al bayle que dió el mariscal en celebrad del cumpleaños de S. M. I.

„Se regula que los prisioneros de guerra conducidos á diversos departamentos desde la batalla de Borodino pasan ya de 150000, muchos de los cuales han sido víctimas del frio y la fatiga; pero S. M. I. ha dado orden para que se les trate con el mayor cuidado posible. — Tengo la honra &c. — *Cathcart.*”

Diario de las operaciones militares desde el 13 al 25 de Diciembre.

Diciembre 13. El general Tormasow da cuenta con fecha del 11 que las diversas partidas destacadas por el ayudante general Wasiltschikoff habian descubierto un cuerpo austriaco de 3000 hombres, cuyos puestos avanzados de caballería ocupaban á Novogrodeck y Gavion, y que un destacamento enemigo que se retiraba con precipitacion habia sido derrotado por los cosacos á las órdenes del ayudante general conde Oscharoffky.

Id. 14. El mayor general Teutschkoff llegó el 10 con su cuerpo á Minsk, é inmediatamente envió dos regimientos de cosacos al mando del coronel Grekoff hácia Novoswerschena en busca del enemigo, y con objeto de entablar comunicacion con el destacamento que manda el conde Oscharoffky.

Id. 15. El conde Oscharoffsky dice con fecha del 14 que entró el dia anterior con su destacamento en el pueblo de Lida, habiendo adelantado sus puestos avanzados hasta las mismas murallas de Bielieza; pero informado de que las tropas austriacas habian salido de

aquella plaza encaminándose á Grodno , destacó inmediatamente dos regimientos de cosacos al mando del coronel Andrianoff para ocuparle , y al mismo tiempo envió partidas por los caminos que conducen á Grodno y Slonim.

Id. 16. Tambien refiere con fecha del 15 que el general austriaco Moore estaba el 14 con su destacamento en Rouschany , y siendo observado por los cosacos , continuaba su marcha hácia Grodno.

Id. 17. El general conde Platow da cuenta el 15 de que prosiguiendo en la persecucion del enemigo muy de cerca , llegó el 14 de este mes á Kowno á las 10 de la mañana ; pero el enemigo , reunido á las tropas del pueblo que estaba cerca lo de atrincheramientos con reductos en las alturas , se defendió obstinadamente rompiendo un vivo fuego. Entre tanto el conde Platow mandó á los cosacos del Don pasar el rio por cima del hielo , á fin de amenazar al enemigo por la orilla izquierda del rio , y obligarle de este modo , ó á abandonar el pueblo inmediatamente , ó á rendirse. Cerca de anochecer , dos columnas , una en pos de otra , salieron del pueblo , y apenas habian pasado el rio , cuando los cosacos los atacaron vigorosamente con sus lanzas , y los dispersaron , dexando en el campo un número considerable de muertos. Parte de los restantes huyeron á Tilsit , y otros tomaron el camino de Wikowisk perseguidos por la caballería escogida de los cosacos. Entre los muertos se halló un general , segun manifestaba la banda de la legion de honor. Muchos dicen que es el mariscal Ney comandante de estas tropas. En este ataque el mayor general tomó dos banderas. En Kowno cayeron prisioneros 80 oficiales de estado mayor , y otros de diferentes graduaciones , y ademas 500 soldados , sin contar los inválidos que se hallaron en los hospitales. En los tres dias que duró la persecucion del enemigo , y en la accion junto al Niemen , en que fué derrotado , se hicieron 5000 prisioneros , entre los que se cuentan 2 coronales , cerca de 160 oficiales del estado mayor y otros ; y se tomaron 21 piezas de artillería. Tambien se encontraron en Kowno 779 carros de artillería con sus correspondientes municiones , y en los almacenes un abundante acopio de cebada y trigo. (*Se continuará.*)

ESPAÑA.

Puente la Reyna 20 de Diciembre de 1812.

Continúan los partes del mariscal de campo D. Francisco Espoz y Mina.

3.º „ El teniente coronel D. José Gorriz me ha hecho saber el resultado de la accion que sigue : Mi general : En conformidad á las órdenes que V. S. me dexó comunicadas al partir á Aragon , he observado todos estos dias al enemigo de Pamplona. Una columna compuesta de 3400 infantes y mas de 200 caballos , que salió de la

capital con direccion á Tolosa , regresaba , y en el momento que lo supe , salí á hacerle frente con el batallon de mi mando , con el cuarto y sexto y con la caballería ; todas estas fuerzas al mando de sus respectivos comandantes. Al llegar entre Sarasa y la venta de Gu-
lina , descubrimos al enemigo á eso de la una y media de la tarde , que noticioso ya de nuestra posicion , destacó fuertes guerrillas á derecha é izquierda , obligándonos con esto á romperles el fuego ántes que avanzase la columna. Se empenó la accion , que duró hasta el anochecer , á cuyo tiempo llegaba de refuerzo el quinto batallon ; pero considerando que se hacia de noche , que el tiempo era crucialísimo , y que la tropa estaba descalza , le mandé hacer alto , y nos retiramos , dexando en el campo una buena porcion de enemigos muertos y 63 heridos , con dos oficiales que entraron en Pamplona , habiendo nosotros tenido 6 muertos y 31 heridos , segun las bajas que se me han presentado. Debo elogiar el sufrimiento de los soldados en sus marchas , no menos que su valentía al frente del enemigo. Dios &c. Echauri 19 de Noviembre de 1812. — *José Gorris.* — Sr. D. Francisco Espoz y Mina."

4.º „El alto Aragon puesto á mis órdenes llamaba mi atencion , y con el objeto de organizar su sistema militar , me dirigí á él con dos batallones y 100 caballos , debiendo ademas reunir el cuarto escuadron que opera en aquella parte. Hacia dias que en Zaragoza se hallaba detenido un grueso convoy por temor á mis tropas , y su direccion debia ser para Francia. Con esta noticia mudé de ruta , y por las montañas me dexé caer desde Exea con todas mis fuerzas de infantería en el lugar de Salinas , dando direccion opuesta á la caballería , que mandé se dirigiera por la carretera á hacer una llamada á la guarnicion de Ayerbe , adonde habia llegado el convoy , y se hallaba detenido al mando del general Rugier , que ciertamente ignoraba mis operaciones. En Ayerbe se habian reunido 2800 hombres de toda arma. El 23 salí de Rasal á situarme entre la llanura que forma la baxada del puerto que hace la carretera para Jaca , junto á la venta de Lagaroneta , en donde esperaba batir al enemigo ; para el efecto el primer batallon se situó á la espalda de la montaña encima de Lagaroneta , y así lo cogia de frente al descender del puerto , mientras era apurado á retaguardia por el segundo que quedaba emboscado á la derecha del mismo puerto ; entonces el enemigo era envuelto , y le obligaba ó á tirarse al rio que tenia á su izquierda , ó á quedar en mis manos ; como quiera , su suerte era decidida si el haber mandado Rugier á su vanguardia que avanzase á tomar la altura en que se hallaba el primer batallon , no hubiera frustrado toda mi combinacion : al llegar esta á la altura de Lagaroneta , me fué preciso á una compañia romper el fuego por haberse llegado á tocar sus bayonetas con las del enemigo. El convoy y las fuerzas restantes habian hecho alto en la cima del puerto , y esperaban la suerte de su vanguardia , la que no pudo serles mas fatal , pues quedo toda ella en mi poder , contándose 72 pri-

sioneros, un oficial entre ellos, y muertos los demas hasta el número de 170, que la componian: entre tanto retrocedió el convoy, y su escolta tomó las alturas para protegerlo, y á pesar de que mandé á dos compañías avanzar á forzarlas, fué operacion que no pudieron conseguir por la ventajosa posicion del enemigo. Mientras que yo le seguia el alcance á retaguardia, mi caballeria consiguió batirse á vanguardia con él, y unos 1000 enemigos mas que llegaron de refuerzo, matándoles 3 hombres, hiriendo á otros, y apresando 2 caballos, si bien por la superioridad de las fuerzas enemigas hubo de retirarse á Anies aquella noche. Al perseguir al enemigo encontré en el camino muchos muertos, que habia abandonado despues de haber sido heridos, así como tambien varios efectos que hacian parte del convoy, y algunas caballerias muertas de las que lo conducian, las que los enemigos mataron por estar heridas y no poder seguir. Al llegar á Sarsa Marcuello en su seguimiento, como era aun de noche, y no supiese yo que en aquel pueblo se hallaban 500 enemigos, iba á entrar en él con parte de mi tropa, cuando saliendo de repente estos, me hicieron una descarga cerrada á quemaropa, que hubiera podido matar á muchos de los de mi comitiva de á caballo, y aun á mí mismo que iba á su frente, si la puntería hubiera sido bien dirigida; sin embargo al dia siguiente encontré el cuello de mi chaleco pasado de dos postas. Me retiré, y habiéndome encaminado á Huesca con el objeto de apurar su guarnicion, encontré al entrar que algunos enemigos se habian hecho fuertes en dos torres de las iglesias de aquella ciudad: traté de rendirlos, y lo conseguí, quedando prisioneros de guerra. Cuando la guarnicion iba á capitular, fué reforzada por 2500 hombres y 200 caballos que subieron de Zaragoza: salí de Huesca á tomar posicion por si el enemigo queria decidirse á una batalla; pero habiéndola rehusado, partí para Barbastro y Benavarre, en donde existo. Lo que trasladó á V. E. para su inteligencia. Dios &c. Benavarre y Noviembre 30 de 1812. — *Francisco Espos y Mina.* — Excmo. Sr. D. Gabriel de Meaizabal." (*Se continuará.*)

Valladolid 4 de Enero de 1813.

Hoy llegarán á Torrelebaton las guarniciones de Benavente, la Bañza, Astorga, Leon y otras de Campos, que seguiran á Reylle. Las fuerzas del ejército enemigo de Portugal constan de 30000 infantes y de 3 á 4000 caballos. Los partidarios interceptan muchos viveres y hacen muy buenas presas; pero aquí nos falta que comer. Han arruinado los enemigos mas de 160 casas de los emigrados con pretexto de que falta leña, y creo ejecutarán lo mismo con las de los demas que faltan.

El espíritu público se halla aquí tan firme como siempre, y el pueblo espera que en breve será libre de la opresion que le domina.